

Nacional Venció 5 a 0 a Casablanca Tomándose el Desquite

Exteriorización
de i sentimiento
de paz y justicia
de toda la Huma-
nidad que lucha
contra la opre-
sión y la fuerza.

El CENSOR

PO R LA VERDAD Y LA JUSTICIA UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE

Lunes 13 10-41 Miembro de la Asociación de Prensa Periódica del Uruguay Número 219
Director Responsable - Propietario: Luis Comoly Dijon Año II
Fundado el 6 de Mayo de 1940 por Luis Comoly Dijon y José S. Doti YOUNG. (Río Negro)

VIALIDAD DEBE LLEVARLO A OTRO LUGAR

e evitará un día que algo
oceda y lamentarlo será tarde

La prepotencia que usa con
el personal a sus órdenes, ya
llega los límites. Y más, descar-
ta su ira hacia aquellos obreros
que los sabe demócratas, bus-
cando pretextos para vejarlos

en palabrotas que no cuadran
para un hombre que tiene res-
pecto a sus semejantes.

El descontento es ya tan ge-
neralizado en los obreros de
Vialidad, que los ánimos ya
no se acalientan, pero el des-
contento, puede originar lo
que se merece un individuo que
no se merece de las condiciones que
gen las buenas costumbres.

No es con insultos, con vejá-
menes, con arbitrariedades ni
conas que se parezca que se
cumple con un deber. No es-
tamos acostumbrados a ser servi-
cios ni menos acatar el matón

que trabaja en Vialidad. Si él
no sabe tratar como gente, más
vale lo trasladen cerca del Río
de Bonete que allí hay mu-
chos de su país, con quienes
estará más tranquilo. Aquí, no.

Más vale prevenir que curar.
Los ánimos guardan mucho ren-
dimiento con su persona prepotente y
guay si explotan. Recién enton-
ces se dará cuenta que el crío

que avasallar el espíritu del criollo
no es tan manso como pa-
ano de corazón y alma. Lo he re-
cado.

Ya en otras oportunidades he
tenido que hablar de la pe-
culia del Capataz de Vialidad
que con su ideología nazi cree
que avasallar el espíritu del criollo

no es tan manso como pa-
ano de corazón y alma. Lo he re-
cado.

La entidad fraybentina del
epígrafe prepara para el pró-
ximo domingo 19 del Cte.
una carrera sobre 60 Kms.
con 3 embalajes para selección
de sus representantes que in-
tervendrán en las grandes prue-
bas interdepartamentales a rea-
lizarse en Mercedes.

Ventas y Compras de Repro-
ductores de la Exposición
de Tacuarembó

—José M. Elorza vendió a la
Suc. de Lorenzo Salvo 1 toro He-
reford en \$ 6.500, el mismo a A. A.
Gallinal 1 toro Hereford en 4.500,
a Carlos Frick 1 t. en 1.700, a
J. L. Nacimiento 1 t. H. en 340, a
B. A. Analio 1 en 340, a J. Silveira Liza-
raúz 2 t. en 840, a J. Cansiller

1 en 290, a F. Godoy 3 t. en 780, a G. Dos Santos 1 en 270, a L. C. Franco 2 en 500, a
O. Kuster 2 t. en 760, a A. Ri-
cetto 5 en 900, a Suc. J. B. Mo-
dozo 3 t. H. en \$ 450.

rixe 1 en 1.750 alcanzando estas
ventas a un total de \$ 18.790,00.

—Suc. Lorenzo Salvo a W. Ra-
mos 1 t. en \$ 2.000, a Díaz Rivas
Hnos. 1 t. H. en 2.800, a J. M.

Elorza 1 en 1.600, a L. C. Riveiro
1 en 2.050, a O. Mascarenhas 1
en 2.600, al Dr. Camilo Menéndez
2 en 820, a J. Silveira Lizarazu

1 en 360, a A. Barragué 2 t. en
740, a O. Kuster 1 en 350, a Diaz
Hnos. 1 en 2.800. Total \$ 15.420.

—M. Raúl Parlett a F. Pereira
3 t. en \$ 495, a J. A. Tejera 3
t. en 510. Total \$ 1005.

—«La Pileta» a O. Mascarenhas
1 t. H. en \$ 750, a J. A. Navarro
1 t. H. en 650, a J. S. Lizarazu
1 en 650, al mismo otro en 650.

Total \$ 2.700.

—«Bichadero» a O. Mascare-
nhas 1 t. en \$ 750, a Mauttione y
Cia. 5 t. H. en 630, a D. Formoso

3 t. H. en 650; total \$ 2.640,00.

—Julio Stirling a J. M. Elorza
1 t. H. en \$ 1.600, a J. S. Liza-
raúz 3 t. en 810. Total \$ 2.410.

—Diego G. Lawlor a J. Eche-
varría 3 t. H. en \$ 525, a E.
Helguera 1 en 300 y otros con un
total \$ 1.105.

—Suc. Alfredo Young a J.
Echevarría 3 t. H. en \$ 600, a J.
Garracher 3 t. H. en 870. Total

\$ 1.470.

—Marcelino Indarte a G. Car-
cetto 5 en 900, a Suc. J. B. Mo-
dozo 3 t. H. en \$ 450.

mos observado en múltiples oca-
siones y encontrado en el verda-
dero tipo «nazista» que se lo lle-
va todo por delante».

Y, antes de que algo suceda
en su perjuicio, llamamos la
atención del Sr. Director de
Vialidad, Ingeniero Rodríguez
Luis para que le de traslado de
esta, porque su condición de
nazi que sólo busca favorecer a
sus compinches y persiguiendo
descaradamente a los contrarios
del totalitarismo, puede acarrear
el un grave disgusto, que aun-
quedando, puede originar lo
que se merece un individuo que
no se merece de las condiciones que
gen las buenas costumbres.

Bien por los italianos gestores
del verdadero espíritu con que
fue creada la bella bandera tri-
color.

Último Momento

Se Postergó la Gran Asam-
blea de los Naciona-
listas Independientes

Señor Director de EL CEN-
SOR.—Muy señor nuestro: Ro-
gamos quiera dar Publicidad en
su periódico que encontrándose
muchos establecimientos ganade-
ros en época de esquilas se ha
resuelto posponer la fecha de la
Gran Asamblea Partidaria
para próximo mes de Noviem-
bre, en día que se dará oportu-
namente.

Saludamos a Vd. Atte. Ama-
dor Zugasti.—Secretario.

Campo Neutral

Young, Octubre 10 de 1941.

Señor Director de EL CEN-
SOR.—Young

Estimaremos quiera dar a pu-
blicidad en la sección «Campo
Neutral» de ese prestigioso pe-
riódico, a las siguientes líneas:

Advertencia a los Nazi-ona-
listas

La desprestigiada secta herre-
rista ha querido contribuir al
éxito que indudablemente acom-
pañará a los Naciona-
listas-Inde-
pendientes en la proyectada
Asamblea del 19 del corriente
advierte a sus raleados con-
tingentes y a algún ingenuo que
puedan «enganchar» con sus
misticaciones, de que a dicho
acto concurrirán los que han
desertado de las filas del vie-
jo Partido Nacional.

Esa reunión, prestigiada por

Demostrando neta superiori-
dad, los nuestros devolvieron
ayer a «Casablanca» los pepitos
en una derrota. Con un público
numeroso como que hacía tie-
po no veíamos, se jugaron los
partidos siguientes:

A primera hora, 2a de Nacio-
nal con Ferro Carril. Match de
fondo «Casablanca» versus «Na-
cional» de Young.

No podíamos conformarnos
con la última acusación del equi-
po en C. del Uruguay y hoy
podemos decir que «Nacional»
dió muestras acabadas de su
poderío por lo que nos hace
pensar que el haber perdido los
nuestros en la Argentina, es úni-
camente atribuible a lo que trae
aparejado un viaje penoso y
cansador. Y, ahí la lógica: Na-
cional fué a Casablanca y per-
dió. Casablanca vino a Young y
perdió. Nacional fué a C. del
Uruguay y allí también perdió.
Debemos de convencernos que
para ir fuera de la localidad me-
nester es que los equipos se
anticipen en un día para descan-
sar en el lugar donde deben
actuar.

Nacional, ayer dió pruebas de
neta superioridad sobre su acci-
dental contrincante y el score
nos lo indica.

En el partido de primera hora

las Autoridades Departamentales
con la colaboración del Comité Beltrán-Cortinas de esta
localidad, en las que forman des-
tacados e insospechables ciuda-
danos Nacionalistas, ha de con-
tar con la concurrencia de to-
dos los blancos conscientes de
las viejas tradiciones partidarias
que hoy más que nunca me-
recen ponerse de relieve, en
momentos en que el mundo se
encuentra convulsionado por ex-
trañas y exóticas doctrinas de
las que Herrera y sus lugarte-
nientes son fervientes admirado-
res. Son partidarios de los go-
biernos de fuerza: lo pusieron
de manifiesto en Marzo de 1933
traicionando al Partido y con-
virtiéndose en «soldados tran-
quillos» del dictador Terra y del
rojo Galarza con quien compa-
rían aquel desgobierno; lo de-
mostró Herrera postrándose
ante los dictadores Mussolini y
Franco en las visitas que no hace
mucho les hiciera y lo ra-
tificó «El Debate», su portavoz,
en la predica diaria a favor del
nazismo y contra las democracias.

Si obligados por la trampa-
sa de Ley de Lemas, cambiamos en es-
ta emergencia, lo hacemos para
salvar los principios del partido
que ellos entregaron en 1933.

los equipos nombrados más arri-
ba empataron en 2 tantos por
bando.

Merece pues felicitar a los
muchachos de «Nacional» que
ayer nos dieron prueba cabal
de lo que saben y pueden. Ade-
lante pues con la serie que na-
die ya podrá vencerlo de seguir
así.

Se dividió el «asado»

Ayer de mañana se enfrenta-
ron los pataduras de «El Hacha»
y «Arranca Tronco» por un asa-
do a cargo del perdedor. Pero
resulta que no obstante la supe-
rioridad del nombrado en segun-
do término, el asado se dividió
por mitades en un pepino por
bando. De itidas maneras fué
un gran partido, porque había
que verlos al Dr. Zeballos y a
Reggio con sus volúmenes dán-
do coraje a los «flojos». El do-
mingo se definirá?

El Comité de Empleados de Comercio y Anexos

Con el sano propósito que des-
de sus comienzos se ha caracteri-
zado, el Comité de Empleados de
Comercio y Anexos, trabaja acti-
vamente para que se cumplan las
leyes obreras en nuestra pobla-
ción. Por lo pronto ya consigue-
ron el cierre uniforme que es una
gran conquista. Ahora, a raíz de
no existir en ésta un inspector del
Trabajo, esta activa entidad ges-
tora para que sea nombrado un
representante a los efectos del
cumplimiento del horario jorna-
lero. Bien por el Comité.

Es un triunfo nuestro

Días pasados hemos criticado
la demora del pago al personal
de Vialidad que desde hace más
de 2 meses no cobra sus haberes.
Nuestra protesta surtió los efec-
tos deseados pues de inmediato
el Dr. Lucio Malmierca se inte-
resó por este asunto y obtuvo la
formal promesa de que hoy o ma-
ñana se harán efectivos los habe-
res de los que trabajan.

Y aquí una muestra más de lo
que vale y sirve la prensa bien
intencionada.

Ayer encontró cerca de la can-
cha, Don Juan Layera una manja
de auto que depositó en nuestra
Dirección. Quien se considera
dueño de ella, puede pasar a bus-
carla.

Guerra Matemática

Expresamos a continuación y a exclusivo título de
curiosidad la fecha en que por cálculos matemáticos se
partirá el eje.

La solución no puede ser más ingeniosa y vale la
 pena por ello darla a conocer.

Pronóstico Matemático

	Mussolini	Hitler
Fecha del nacimiento	1883	1889
por consiguiente	58	52
Asumió al mando	1922	1933
Años de gobierno	19	8

Totales 3882 3882

Cuando se partirá el eje?
3882 dividido por dos es igual a 1941 sea el presente
año.

Hitler tiene 6 letras y Mussolini 9 letras y forman 69
Busque en la guía telefónica de la Capital Argentina en
la página 134 primera columna, cuente abonado N.º 69
es el Cementerio Britásico que es exactamente donde se
espera encerrar al Eje.

EL COMITE PATRIOTICO BRITANICO TRABAJA MUCHO

Fray Bentos, Octubre 3 de 1941. munes. Durante la asamblea fue estimado Sr.—Vd recordará que ron presentadas las siguientes el 2 de Octubre de 1939 se efectuaron las siguientes ideas:

1—Venta Bric-a-Brac. Proposición hecha por la señora de Hogben que obtuvo aprobación por unanimidad. Solicitamos por consiguiente el envío al Club Anglo de cualquier objeto en desuso para ser vendido.

2—Baile Informal. Proposición hecha por la señora de Woolley que obtuvo aprobación unánime. La fecha en que se efectuará, así como el lugar, serán comunicados tan pronto sea posible.

3—Realizar un pícnic asado en el field del Golf Anglo el día de la Clausura de Temporada.

4—Establecer la realización de una reunión social mensual en el Club Anglo.

Una Comisión integrada por la señora A. T. de Gordon, Señorita P. Gepp y los señores T. Scott y A. Cambell (h.) tendrá a su cargo la organización de las reuniones citadas y se espera que todos han de prestar la ayuda necesaria a fin de que los fondos de guerra continúen aumentando.

El sistema adoptado en Octubre de 1939 para cobranza de las suscripciones mensuales aún está en vigencia y los sobres que se envían mensualmente conteniendo sus suscripciones pueden ser entregados a las siguientes personas:

Sra. de Ronald Martín, Estan- cia Bichadero, Young; Sr. Superintendente, Carnicería Anglo, Fray Bentos; Sr. Cajaero, Frigorífico Anglo, Fábrica.

El Sr. E. A. L. Woolley ha sido elegido Secretario debido a la ausencia del Sr. J. R. Crichton, actualmente incorporado al servicio activo en Inglaterra.

Sirvase recordar que toda sugerencia tendiente a aumentar nuestros esfuerzos de guerra será muy bien recibida. Mayores informes pueden obtenerse de los miembros del Consejo Directivo dado a continuación o directamente del suscriptor.

Saludos a Vd. muy atte.—
E. A. L. Woolley, Secretario Honorable Comité Patriótico Británico.

CONSEJO DIRECTIVO—Presidente: G. M. Hogben; Secretario: E. A. L. Woolley; Tesorero: Capt. H. L. Roney, M. C.; Vocales: Luis A. Gepp, Sra. A. Hogben, Sra. L. A. Gepp, Sra. L. L. Cafferky.

En cada simpatizante nazi, fascista o falangista hay un asesino en potencia que sólo aguarda tener o no conciencia de ello la oportunidad para ponerse en acción.

Intendencia Municipal

Asuntos Resueltos — Del 1º al 8 de Octubre

Permisos Concedidos para Obras Sanitarias.—Andrés Monzón, Avenida 18 de Julio 1272. Manzana 14. Padrón 582. Marcelina Rueda de Feo, calles Brasil y Rivera. Manzana 9. Padrón 186. Al Colegio San José Finca Avenida 25 de Mayo, manzana 11. A Alberico E. Saiz, calle Rincón y Paraguay manzana 45. Padrón 31.

Permisos de Rifas.—Se concede a la Comisión Pro Ayuda Unión Soviética y sus Aliados para efectuarlas en las kermesses que se realizan los días 4, 5, 11 y 12 del corriente. A Pablo Acosta, un prestat de plata en \$ 50.00.

Empadronamiento de Automóvil.—José Antonio Prunés.

Certificados de Concesión de Lineas de Omnibus.—Se dispone la expedición de certificados solicitados por el Agente de la O.N.D.A. Sr. Ulises Castiglioni sobre coches de los señores Aldo Trillini y Oyenart y Ogiñi (Línea Fray Bentos Montevideo).

Clausura de una Empresa de Audiciones.—Se resuelve retirar el permiso concedido al señor Vladimir Udvovic propietario de la empresa «El Hogar de la Radio» para efectuar audiciones y transmisiones en el kiosco de la Plaza Constitución, por haber infringido el art. 3º del decreto "de 7 de Agosto último de esta Intendencia, que

prohibe la propaganda de carácter político.

Se resolvieron otros asuntos.

Del Mundo Social

De FRAY BENTOS

En el Cine Stella habrá gran función con «Eran Cuatro Hijos»

Organizada por un núcleo de señoritas y jóvenes de nuestra sociedad se realizará el 21 de Octubre en el cine Stella una función en la cual se pasará la gran película Century Fox «Eran cuatro hijos». Del producto se destinará una parte para la A.P.A.L.

Para esta función el personal estará distribuido de la siguiente manera:

Boleteros: Sta. Isabel Méndez González y Héctor Martínez.

Porteros: Sta. Lily Retamar y Raúl Montaño Gallardo. Acomodadoras: Stas. Melita Ante, Olga Valenti, Chichita Simeone y María Paz.

Venderán caramelos en la sa- la las Stas. Pona Reggio y Ch. Paz. Se cobrará la entrada al precio módico de \$ 0.35.

Cumpleaños

Con motivo del cumpleaños de la pequeña Lidia E. Córdoba Vittori, se realizó el miércoles 8 en el domicilio de los esposos Vittori-Zabaleta una interesante reunión infantil, que se prolongó por espacio de varias horas en el más animado ambiente.

El Sr. Walter Rohner

En compañía de su señora esposa se ausentó de nuestra ciudad, radicándose en el interior del departamento del señor Walter Rohner.

El Sr. Walter Rohner

En compañía de su señora esposa se ausentó de nuestra ciudad, radicándose en el interior del departamento del señor Walter Rohner.

prohibe la propaganda de carácter político.

Se resolvieron otros asuntos.

La Secretaría

Próxima Boda

En el curso del cte. mes, posiblemente el 25; se realizará entre nosotros la interesante boda de nuestro amigo el joven Elbio Fontela con la simpática Sra. Juanita Da Costa, pareja extensamente vinculada en nuestro medio social. Mientras la feliz pareja viene recibiendo las felicitaciones de sus numerosas amistades a las que ha venido llegar las nuestras.

ENFERMOS —

Se encuentra enferma en esta la Sra. Dolores A. de Vega.

—Mejora el niño de los esposos Stirling Marroni, Luisito Roberto.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac N.º 0.39 de Carlos P. Coselino Pott.—Telé 1835 y Plaza Ramírez 1933.

EDICTO

Por disposición del suscripto Juez de Paz de la 5a. sección del Departamento de Río Negro se cita y emplaza por el término de sesenta días a quien se considere dueño de un novillo hereford, pelo colorado, pampa, gacho, de cinco años, de esta manzana, señalado con orquesta y muesca por abajo a la derecha y orquesta a la izquierda, que se encuentra a disposición de este Juzgado conforme a lo dispuesto por el Código Rural Para que comparezca a reclamar con los justificativos del caso bajo apercibimiento de que si no lo hiciera se procederá a su venta en remate público como lo establece el artículo 6º del Código citado.

Young, Agosto 12 de 1941.

Roberto Cash

Juez de Paz de la 5a. sección del Depto. de Río Negro

La marca queda depositada en el Juzgado respectivo

Taller Electro-Técnico

American Radio

DE SEBASTIAN RATH — YOUNG

Se Inaugurará Proximamente

RADIO-REPARACIONES
AMPLIFICADORES
TRASMISORES
BOBINADOS

ELECTRICIDAD PARA AUTOS

BOBINADOS DE DINAMOS
Y MOTORES
REPUESTOS EN
GENERAL

Una casa al estilo capital con los implementos y maquinarias de la Técnica Moderna para mayor seguridad del cliente.

Si su Radio Anda Mal Haga Vd. una Prueba

Consulte y Pida Precios

Frente a la Confitería Buenos Aires

Por Informes en la Pensión de Baladas

HOTEL ACEVEDO URUGUAY 1127

(Entre Paraguay y Rondeau)

De PABLO ACEVEDO Y CIA.

Precios Incomparables

Montevideo U.T.E. 8-68-51

Nuevo Berlín Debe ir Hacia el Progreso

Se proyecta en Nuevo Berlín la construcción de varias casas

Formación de un barrio de casas modernas para obreros a precios módicos

Con motivo de nuestra visita a Nuevo Berlín hemos comprobado la presencia del agrimensor san dieguero Sr. Thévenet en acción de medidas y más medidas sobre una tracción de más de 100 cuadras de propiedad del Dr. Romay, propietario de la Estancia Nueva Mehlem.

Como es de imaginarse esta insólita actividad en un pueblo escondido, nos llamó la atención y pudimos conocer el motivo.

Aunque en un principio nos parecía una paradoja, la verdad parece verse en pos de una crisis esa vía de comunicación sea arrancación. El Dr. Romay, hombre gladiante antes de que el tiempo de grandes condiciones y perspectivas las lluvias nos tome otra vez de las halagadoras, parece estar de sorpresa.

Recordemos que este invierno duró más de un mes, la población de Paso de dorra y llegar a un plazo no muy largo quedó varios meses aislado convirtiéndose en uno de los más que ni a caballo se podía pueblos de la costa de gran importancia.

Proyecta, según los rumores recogidos, construir unas 60 casas que falta de Young para llegar a modernas y económicas para revenderlas a los obreros o bien y no pase lo que ya ha pasado: alquíárselas con el sólo fin de que el vecindario goce de las comodidades y de la higiene que el rancho nunca puede ofrecer.

De ser cierta esta aspiración del estimado hacendado de nuestra zona, bien valdría la pena la misma que es persona de un sentido altruista y que puede hacerlo cuando él disponga. El pueblo de N. Berlín frente a tanto progreso le quedaría agradecido y de cristalizarse el asunto luz, dra glo de esa importante calzada.

JABON BÁO!

Ahora da premios!

\$ 1.000.00

Puede Ud. Adquirirlos con Menos de

7 Centésimos Diarios

¿COMO? Muy Facilmente:

Queriendo Hacerlo. Suprimiendo una parte muy pequeña de tanto gasto superfluo que hace, e invirtiéndola en el sistema que le brinda

La Uruguaya

En sus Pólizas de Previsión y Ahorro

Agente en Young: Alcides N. Battistessa

SE VENDE

Con facilidades de Pago CASA de 3 espaciosas piezas, cocina, garaje y 756 metros de terreno. Tratar con PLO E. PAIS. Young E 8-10-41 V 8-11-41

RAFFO

Este es mi Sastre



19 de Abril 913

Telf. 665
Paysandú

Roberto Hodges

— : —

Venta de Artículos para Obras Sanitarias

Artículos de Construcción en General.

Comas, Repuestos y Lubrificantes para Autos y Camiones

Comisionista en Ramos Generales

18 de Julio 1596
Telef. 251

PROFESIONALES

CATALINA SANGUINETTI SALVO — Partera — Hospital Young y atiende particular — Young. (R. Negro).

Dr. CARLOS M. FISCHER — Médico cirujano — Director del Hospital de Young.

Dr. CELIAR LOPEZ — Médico cirujano — Calle Montevideo — Young

Dr. HIPOLITO I. VACCARO — Cirujano dentista — Young.

Dr. TOMAS BARTESAGHI — Abogado y Escritorio — Fray Bentos, Rincón 1246 — Mercedes, Colón 312 — Young casa de Nicolás Donato (Segundo y último sábado de cada mes).

Dr. ANACLETO MONTERO — Cirujano dentista — Atiende en el Sanatorio Zeballos, del sábado a lunes. — Teléfono 73 — Young.

MARIO W. LONG — Químico-Farmacéutico — Young.

Dr. SEMIRAMIDES L. ZEBALLOS — Médico cirujano — Calle 18 de Julio — Young.

CONRADO L. CASTIGLIONI — Químico-Farmacéutico — Av. 18 de Julio — Young.

JOSE S. ELISBURU — Escritorio Público — Young.

Dr. ELBIO KUSTER — Abogado — Rincón 454, edificio Bolsa de Comercio, Escrit. 208 Teléfono 8-03-03 — Montevideo.

Dr. RICARDO KUSTER — Abogado — calle Ituzaingó 1485. — Escrit. 1 y 2 — Teléfono 8-84-05 — Montevideo.

CARLOS A. IMKEN. — Asuntos Judiciales, Sucesorios y Administrativos. — Young

COMERCIANTES

Stock Permanente de Sal Iodada, Sal de Cádiz y Sal Argentina

PRECIOS BAJOS

— o —

Dirigirse a:

Juan y José C. Bertoni

Uruguay

“LA ENRAMADA”

De Calleri & Mazzilli

Impuesta desde su fundación por el excelente e insuperado servicio de comidas que brinda es la casa preferida del público.

La Mejor Cocina Criolla de F. Benito en un ambiente familiar y grato.

Servicio de Viandas a Domicilio.

Precios Convenientes

Calle España contiguo al bar Fray Bentos.

Panadería y Almacen

“YOUNG”

Enrique F. Reggio

Especialidad en Pan y Galleta —

Estación Young Reparto a Domicilio —

Dept. Rio Negro FACTURERIA EN GENERAL —

TALLER MECANICO

MAURIN

de BEOR E. MAURIN

Señor Automovilista:

No confie su automóvil o camión a manos inexpertas.

Recuerde que MAURIN cuenta con taller bien montado y repuestos en general.

Soldadura autógena. TRABAJOS EN

TORNO. Productos S. K. F. Baterías

Noack, y un excelente SERVICIO DE LAVADOS Y ENGRASE atendido por personal competente.

Se Arreglan Radiadores por deshechos que estén. GONNET Es el Técnico

Traiga su coche y se convencerá

TALLER MAURIN

Teléfono 99. YOUNG

Nuestros Ganaderos Triunfaron en Tacuarembó.

Damos a continuación el resultado de los veredictos llevados a cabo y nos alegra la triunfal actuación de nuestros caballos en esa Exposición.

Raza Merino, 1.a Categoría.— Gran Campeón y Primer Premio Conjunto a la Cabaña «El Cardo». Expositor: José María Elorza.

Tercer Premio y Segundo Premio Conjunto a la Cabaña «El Cardo». Expositor: José María Elorza. Cuarto Premio al Expositor y Criador: José María Olasco.

2.a Categoría.— 2.o Premio y 3er. Premio Conjunto a la Cabaña «El Cardo» del señor José M. Elorza.

3.a Categoría.— Gran Campeón y Primer Premio Conjunto «El Cardo» de José M. Elorza.

4.a Categoría.— Primer Premio y Reservado Campeón y Segundo Premio a «El Cardo», de José M. Elorza.

57a. Categoría.— Primer Premio al lote de Cabaña «El Cardo» de José M. Elorza.

38a. Categoría.— Primer Premio y Premio Especial a «El Cardo» de José M. Elorza. Segundo Premio a José M. Olasco.

39a. Categoría.— Primer Premio a «El Cardo», de José M. Elorza.

40a. Categoría.— Primer Premio, Premio Especial, Segundo Premio y Primer Premio Conjunto a lotes de «El Cardo», de José M. Elorza.

Premio Mejoramiento Ovino (carnero 4 dientes) a un carnero de «El Cardo», propiedad José María Elorza y Premio (dos dientes) a un carnero del mismo expositor.

Raza Hereford.— (Machos nacidos del 1.o de Julio al 31 de Diciembre de 1939).

1.a Categoría.— Primer Premio a Cabaña «Nueva Mehlem», Criador y Expositor Suc. Lorenzo Salvo. Segundo Premio: a Est. «El Cambará» de Indarte y Garbarino. Tercer Premio a Cabaña «Rincón de Francia» de Julio Stirling.

(Machos nacidos del 1.o de Enero al 30 de Junio de 1939).

2.a Categoría: Primer Premio

a «El Cardo» de José M. Elorza. 2.o Premio a Est. «Nueva Mehlem».

Tercera Categoría.— (Machos nacidos del 1.o de Julio al 31 de Diciembre de 1939, exclusivamente para no racionados). Primer y Segundo Premio a Est. «El Cardo» de José M. Elorza. Tercer Premio a Cabaña «Nueva Mehlem» y Mención al mismo.

(Machos nacidos del 1.o de Enero al 30 de Julio de 1940).

Quinta Categoría.— Machos nacidos del 1.o de Julio de 1940 en adelante.) Primer Premio: a Cabaña «El Cardo». Segundo Premio: a Cabaña «Nueva Mehlem» y Tercer Premio a Cabaña «Rincón de Francia», de Julio Stirling. Premio Campeón de Machos a «El Cardo» de José M. Elorza.

Premio Reservado Campeón de Machos al mismo expositor.

Premio Conjunto de Machos, a Cabaña «El Cardo» de José M. Elorza.

Premio Gran Copa de Honor al reproductor Locksley Benjamin 74, Criador y Expositor José M. Elorza.

Séptima Categoría (Hembras nacidas del 1.o de Julio de 1939 al 30 de Julio de 1940). Primer Premio a «El Cardo» de José M. Elorza. Segundo Premio a Julio Stirling.

Octava Categoría (Hembras nacidas del 1.o de Julio de 1940 en adelante).— Primer Premio a «El Cardo» y Segundo Premio a Julio Stirling.

Premio Campeón Hembras: al lote presentado por el criador y expositor señor José M. Elorza.

Premio Reservado Campeón Hembras al lote presentado por Est. «Rincón de Francia», de Julio Stirling.

Felicitamos a nuestros hombres del trabajo que no sólo honran a la zona, sino que se constituyen en dignos exponentes del progreso nacional.

Una oportuna advertencia para los Sres. Hacendados:

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y persistentes lluvias se han vuelto muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus lanares. Por qué exponer lo que tantos sacrificios le costó adquirir?

Centenares de prestigiosos señores ganaderos han llegado a la conclusión terminante que dosificando mensualmente con el específico «TONICO-LOMICIDA TERU-TERU», en los peores meses se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no imitarlos? Nuestro específico es riquísimo en sales minerales (que tanto necesita el organismo del ovino) y por otra parte no contiene tóxicos; prueba de ello que al cordero de 3 meses se le administra la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (cómo sucede con otros específicos) es sumamente beneficioso en todo el período de la preñez y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU TERU oficialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En venta en toda la República. Pidalo a su proveedor. Único Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: Miguel Volpe. Calle Sarandí 555 - Teléfono: 300. Paso de los Toros.

Confitería "BUENOS AIRES"

La Variedad más Amplia en Bombones

CASA CENTRAL
Teléfono N° 16
YOUNG Dpto. de RIO NEGRO

SUCURSAL
18 de Julio

NOTICIAS CORTAS

La orientalidad y el Federalismo

En "Artigas de bronce"

Con la cordial dedicatoria de su autor, el Coronel Edgardo Baldo Genta, hemos recibido un folleto: "Artigas de bronce", abajo que el eminente patriota yera en un acto llevado a cabo en el Salón del Ministerio de Defensa Nacional, versando sobre la personalidad del padre de los uruguayos y padre de las Américas.

Este valioso trabajo que nos presenta el ilustre hombre de letras y militar uruguayo, Coronel Genta merece la mayor difusión como documento que ilumine el espíritu de todo buen oriental.

Agradecemos el envío y felicitaciones.

Mañana cambian la hora en la Argentina

A partir de mañana 14 del Cte. mes, el país hermano, la Argentina se pondrá igual que nosotros en lo que respecta a la hora, ya que el P. E. ha resuelto adelantar las agujas en 60 minutos.

Arrendamiento de una Estancia

El señor Juan Elizondo cedió en arrendamiento a los señores Bide y Rappalini, los campos de la Estancia «Quintay», ubicada en la 10.ª sección.

PASAJERO:

Si va a Concepción del Uruguay al bajar de la Lancha pida conducción al Coche Pontiac No. 039 de Carlos P. Coselino Poué. Telé 1835 y Plaza Ramírez 1933.

ción judicial de Río Negro— compuesta de 3046 hectáreas. El precio del arrendamiento fué fijado en \$ 353 la hectárea anual, habiéndose firmado contrato por cuatro años.

Bodas de Plata de la "Asociación de E. C. Cervantes"

Paysandú 11—(Corresp.). Siguen efectuándose activamente los preparativos para la celebración de las Bodas de Plata de la Asociación de Estudiantes Católicos Cervantes. Los actos conmemorativos se llevarán a cabo, los días 18 y 19 del actual y contarán con la concurrencia de destacadas personalidades del catolicismo nacional. Asistirá especialmente invitado, el Obispo de Salto, Mons. Dr. Alfredo Viola.

El Score de Setiembre es de 212 aviones

Según el cable del Ministerio de Producción Aeronáutica, durante el mes de Setiembre fueron derribados sobre territorio británico 212 aviones.

Los socios de la Corporación del Fuelle, pueden en consecuencia depositar \$ 212 en el Buzón a cargo del Sr. M. Raúl Parietti que se exhibe en la Casa Sardo.

Se ruega al interesado retirarla

Depositada en la oficina de Rentas a cargo del Sr. Ramón L. Barreto se encuentra la Credencial Cívica L.B.C. 586 perteneciente al Sr. Domingo Ortiz hallada días pasados en la vía pública.

Se ruega a su dueño pase a retirarla en horas de oficina.

Gran Taller Mecánico

Hector A. Molle

PROXIMAMENTE

En su Nuevo y Amplio Local

Agencia en Paysandú de la **CORPORACION AUTOMOVILISTICA**

la Institución que presta mayores servicios GRATIS a los afiliados.

Hágase Socio y lo Comprobará



Hasta Nuevo Aviso en

18 DE JULIO 1325 - Paysandú

Teléfonos: 1073 y 416

PHILIPS

Sinónimo de Calidad



DESCONFIE DE ANONIMOS



DESDE
5.50
AL MES

PHILIPS
Serie América 1941-1942

Aunque a primera vista no lo parezca, es un mal negocio la compra de un receptor sin marca, pues no hará más que proporcionar gastos y preocupaciones. En cambio, al adquirir un Philips, Ud. compra un receptor respaldado por una organización celosa de mantener el prestigio de su marca. Pruebe de ello, es la garantía efectiva que se entrega con cada receptor Philips.

Hay Philips de todos los precios, desde el pequeño receptor personal hasta el más regio combinado. Véalo y escúchelos sin compromiso.

Vea Ud. un PHILIPS

y la Preferirá También.

Disponemos de la mejor línea de receptores para 6 y 32 voltios y lo más económico en consumo de batería que se fabrica en Radio.

José S. Batistessa e Hijos
Representantes Oficiales

Calle Montevideo
YOUNG.—(Río Negro)
En Guichón Juan Urrutu

Se alquila un amplio salón en pleno centro, sobre la Avda. 18 de Julio. Tratar en el Bar 18 de Julio con su dueño Sr. Giordano Velicoff.—Young.

SUDAN GRASS

Especial para semilla, se vende. Tratar con Van Lommel Hnos.—Sta. Isabel, camino a Sánchez.

v/15/10/41.

que regirá hasta nuevo aviso des de el 21 del Cte.

De Fray Bentos a A. Górtora—sale de Young:—Lunes coche motor a las 15.10 con combinación Paysandú y Salto; Lunes tren carga a las 6.28; Martes coche motor a las 5.23; Viernes coche motor a las 8.43; Miércoles coche motor a las 15.10; Jueves coche motor a las 8.45; Jueves tren carga a las 15.10; Sábado coche motor a las 8.45.

De Algora a Fray Bentos,—sale de Young:—Lunes coche motor a las 17.02; Lunes tren carga a las 23.17; Martes coche motor a las 10.38; Miércoles coche motor a las 17.02; Jueves coche motor a las 10.38; Jueves tren carga a las 21.17; Viernes coche motor a las 17.02; Sábado coche motor a las 10.38.

Muebles sueltos

Se venden por ausentarse sus dueños. Verdadera pichinchita para los interesados. Verlos y tratar: Sra. de Kanievka, al lado de la Hojalatería Inderkum.

BAR

18 de Julio

DE GIORDANO VELICOFF

Si llega a Young, no deje de visitar esta casa. Minutas a todas horas. Cancha de bochas.

BILLAR

Teléfono 15. Young

Fábrica de Mosaicos

de Merello y Mondelli

Especialidad en mosaicos de granitos, revestimiento de granito imitación mármol. Postes de cemento pilotes, macetas, urnas jardineras y todos trabajos concerniente al ramo

Ituzaingó 1086 - Paysandú

Peinados

JULY

ALTA NOVEDAD

Permanente química sin electricidad, Especialidades; Croquínol (al aceite) - Ondulación al agua y Marcel - Depilación - Manicura - Con los aparatos más modernos que se conocen.

Atiende en el «Restaurant Romero» - YOUNG

Grandes Hombres y Grandes Gestos

Recordando al Apostol de la Democracia

Una entrevista que hizo época por que era una definición

Un día, en plena guerra del 14, llegó a Buenos Aires una visita importante; Baltasar Brum, presidente de la República Oriental del Uruguay. Venía de incógnito a entrevistarse con Irigoyen y a expresar sus hondos temores:

— «Me han llegado informes muy serios de que los colonos alemanes del Sur del Brasil, se proponen invadir mi país.

Contamos en ese momento nada más que con veinte millones de pesos oro. Vengo a ofrecerse a su gobierno para que me ceda el armamento necesario para nuestra defensa. Estamos dispuestos a morir luchando...

Irigoyen lo escuchó en silencio. Luego, tras una significativa pausa le contestó:

— Mi país no puede vender un solo fusil, un solo cañón, una sola bala... Pero si el territorio uruguayo fuera invadido por los alemanes, sepa usted Doctor Brum, que estarán a su servicio todos nuestros soldados, nuestra escuadra. La Argentina estará allí, como un solo hombre para defender la libertad de sus hermanos.

Brum se puso de pie, rojo de emoción. Y luego, estrechó en ellos al presidente argentino mientras los soldados le impedían articular palabra.

La Epoca. — (Concordia)

Riesgos de la Envidia

El camello sintió envidia de los cuernos del toro y quiso obtener otros semejantes, para lo cual fué a ver al Dios Zeus, pidiéndole que le proporcionara unos cuernos. Pero el Dios Zeus indignado de que no se contara con su gran tamaño y su fuerza, desechó más todavía, no sólo se negó a añadir los cuernos, sino que encima le cortó una parte de las orejas.

Así muchos hombres que por avidez contemplan a otros con envidia, no advierten que pierden sus propios merecimientos.

“Pitucos”!...

El grupito de «pituquitos» que se dicen «nacionalistas» (léase nazi-fascistas) anduvieron la otra noche de gran reunión en casa del «médico» encabezando el «capo», el más crónico haragán,

para esbozar el «plan» a desarrollar.

La policía debe seguir los pasos de estos «vende-patrias» que sólo sirven a la traición por mandato de quien les paga, o por lo menos les da para sus «vínculos» con tal de que realicen propaganda antíuruguaya.

Las calles de Algora

Merced a la actividad del Sr. López, que está al frente de la Junta de Algora, las calles de esa población límitrofe de nuestro Departamento, se hallan mal que mal arregladas. Pero, ¿Por qué no se continúa el arreglo del camino que de Menafra conduce a ese poblado?

— Por qué ha quedado estancada esta obra que debía de unirse con Algora por vía terrestre?

Seguramente la carpeta de ese plan de trabajo ha quedado en el canasto. Volveremos.

De la Escuela N.º 17

El personal y alumnado de la Escuela de 2do. Grado N.º 17, cumple con un deber de gratitud y exterioriza un sentimiento de excesiva calidad al manifestar por estas líneas que la gentil empresa del Cine Atenas, ha

SE OFRECE

Señorita Francesa seria, y honorable se ofrece para dar lecciones de Francés o como institutriz, gobernanta, vendedora, Señorita de compañía o mucama. Dirigirse a María H. Fourcade B.

Hotel Ideal Fray Bentos

querido solemnizar el 1er. aniversario de esta sala de espectáculos, ofreciendo una función de gala en honor a los niños escolares de nuestro pueblo.

12 de Octubre. Día de la Raza. No quisieron estos prohombres del progreso, cultores a la vez de los recuerdos sagrados ed la historia, que pasara desapercibida, y amable les fué congregar allí la grey escolar, facilitándoles para ello la entrada al infinito precio de \$ 0.10 la función íntegra, y así mismo a los que pudieron carecer de este aporte, se le concedía gratuito acceso. Personal y alumnado de la Escuela N.º 17; reiteran su gratitud y su caloroso aplauso al gesto tan generoso y formularon votos porque la marcha siempre ascendente del Atenas se inspire en el amor a todos y en especial en el amor a los niños, esperanza risueña del mañana.

La Dirección

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Defienda su salud y la de sus descendientes con el afamado depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira
Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la

SÍFILIS!!!

Combatte las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RACITISMO, ESCRUFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

No se ilude

EL ELIXIR DE NOGUEIRA

es su remedio SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANÉMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le harán un buen retrato por un precio módico.

18 de JULIO 968 bis
entre RIO BRANCO y J. HERRERA OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país, le har

El Mercado al Día

MERCADO LANERO

Montevideo 12 (Corresp.) Ha comenzado a despertar interés el mercado de los grandes operaciones de impo tanca y ganado en general por lotes de crudos y finos superiores a supras de 11.- a 30.

Los precios que se cotizan son por el alargar, pues aún no hay corriente para negocios al firme.

En resumen el mercado no ha sufrido variación alguna en los precios de días pasados.

MERCADO DE TRIGO

Montevideo 12 (Corresp.) Las ventas de este cereal se van desarrollando sobre base del precio mínimo de 75/- que el Poder Ejecutivo estableció para el trigo superior de pan.

Por el artículo superior de fideos, tam

bién se registraron nuevas entradas de Bs.

irres.

PRODUCTOS AGRICOLAS

Montevideo 12 (Corresp.) El trigo fino bueno de 5.00 a 5.10 comunitario superior a 4.80 al consumidor. El bueno se cotiza de 4.60 a 4.70; el regular de 4.20 a 4.50.

Avena—Por la avena buena nacional, abonan de \$ 4.00 a 5.00, paralizado.

Cebada—La buena se cotiza de 5.40 a 5.60 por la regular, de 8.3 a 5.00.

FORRAJES—Estos renglones son fácil salida, a los precios que mencionamos:

La alfalfa superior y buena tiene oferta. La mezccla 250/3.20. La paja de 1.80 a 1.90.

Alpiste—Por el alpiste bueno y limpia, cotizan de \$ 5.50 a 6.00.

Arroz—Sin variantes. Por el rozo carolina, según calidad y condimento hasta 0.34, por el de la primera y hasta 0.25 el de la.

Garbanzos—Como se sabe, el Ejecutivo ha establecido el precio mínimo de \$ 22.00, los 0 kilos, para los garbanzos de nueva cosecha.

Girasol y Oleaginosos—Se ha dado el precio del girasol y nabo a \$ 8.00 los 100 kilos y 11.00 en el maní.

Harina—El precio máximo que se paga para la harina especial (000) es de \$ 0.95; el de la id. primera de \$ 0.82, los 10 kilos.

Afrecho y afrechillo—El afrecho baeno, cuesta \$ 3.00 a 3.20; afrechillo id. 3.10 a 3.30, los 10 kilos.

Vicente Moore

Pintura en general. Especialidades en decorados de alta calidad. El arte moderno reflejado en el pincel, al aceite, aplicaciones al agua.

Agente aplicador del «ASPHO PLASTIC Fe O₂. Patentado (un producto contra el óxido y la humedad. Bituminoso-Térmico Aislante.)

INFORMES: TALLER MECANICO «MAURIN». Teléf. 99 y Casa MARRONI, —Teléf. 5.— YOUNG.

EDICTO

Por disposición del suscripto Teniente Alcalde 1.º de la 4.ª sección del Departamento de Río Negro dictada en los autos «Oscar Symonds—Denuncia de animales invasores» se hace saber al público: Que el día quince de Octubre del año 1941, en la puerta de esta Alcaldía sito en Sánchez, a las diez horas se procederá a la venta en subasta pública al mejor postor y al contado de los siguientes animales: 8 novillos gordos cuyas marcas y señales figuran en el respectivo expediente así como los antecedentes que están a disposición de los interesados.

ARTURO M. MENDEZ.
Teniente Alcalde.

OPERACIONES EN TABLADA

Montevideo 12 (Corresp.) Los precios pagados son los siguientes:

Frigorífico Nacional: Novillos de 115 a 168 milésimos; bueyes; de 125 a 155; vacas; de 100 a 155; terneros, de 120 a 145.

Frigorífico Montevideo y Artigas: Novillos de 105 a 165 milésimos; bueyes, de 115 a 140; vacas de 90 a 115; terneros, de 120 a 145.

El Swift: Bueyes de 100 a 145; novillos de 115 a 150; vacas de 90 a 130; terneros de 115 a 145.

Sin cambio alguno en el Mercado.

PRODUCTOS DE LA CANADERIA

Montevideo 12 (Corresp.) Por cueros vacunos secos plaza con leve repunte.

Cueros Vacunos Salados.—

Por los novillos, vacas y vaquillitas, lotes especiales de matadero bien desgarrados y sin garrafa se cotizan de 37 a 38 pesos, por los id con garrafa de 30 a 31 pesos por los id de consumo y campo sin garrafa de 29.00 a 30.00 pesos los 10 kilos.

Cueros vacunos secos.—Por los cueros buenos de campo, pelo de invierno sin garrafa pagan \$ 3.90 a 4.00.

Pielles Lanares.— Los conjuntos de 1/2 lana arriba, es lo que despierta mayor interés por parte de la exportación.

Para los de cuarta lana y peleadas la plaza esta muy poco movida.

Pagan por cueros de 1/2 lana arriba, adelantados, de 4.80 a 5.50 por los id. maldeshechos, mitad de precio, por los de 1/4 lana de \$ 1.80 a 2.00.

Los borregos y borreguitos sanos se venden en conjunto, de \$ 2.40 y 2.50; los id. de \$ 1.10 a 1.20.

Cueros de Potro.

Tiene colocación actualmente llegando hasta \$ 2.00.

Cerda.

La buena de vaca vale \$ 10.40 a 10.50; la id de potro de 10.30 a 10.40.

Pluma.

Por la de Manga especial, pagan de \$ 5.00 a 5.30; por la larga y fresca, de \$ 4 a 4.50.

MEDITE...

La ganadería es la palanca vital que mueve el ascenso de nuestra economía y acrecienta nuestro prestigio exterior.

Sea ganadero puestero o peón consciente de la nobleza de su oficio.

PRINCIPALES CABANAS DE LA ZONA YOUNG

3.a Sección Rural

«La Esmeralda» de David Stirling

«El Cambará» de Indarte y Garbarino

«Rincón de Francia» de Julio Stirling

«La Esperanza» Suc. Alfredo Young

«Santa Isabel» M. Raúl Parietti

«Bichadero» Est. y Ccl. Urug. S. A.

Pasan Meses, Pasan Días y Pasan Horas

Y el paso a nivel sigue cerrado

de este empeñamiento de la empresa en que el Paso a Nivel permanezca cerrado.

De la "Cooperativa" de Fray Bentos

No sabemos en verdad a qué atribuir la falta de atención de la Empresa del F. C. Midland, al demorar la apertura del Paso a Nivel que obstruye el libre tránsito de la carretera.

Los camiones que deben transportar la tosca se ven obligados a dar una vuelta sobre calle Rinconín con el consiguiente peligro de una volcadura por ser ésta muy cerrada.

No podemos llegar a comprender cuáles son las causas de esta demora y menos el por que

Vocales: Don José I. Pérez, Vicente Cochino, Américo Doymart, Tomás Vázquez y Humberto Mazzilli.

El Directorio de esta antigua acreditada y conocida casa comercial de Fray Bentos, que como es de su conocimiento abarca diversos y variados ramales y secciones, se propone afianzar aún más sus sólidos prestigios y el buen nombre de que goza la misma, haciendo atender en la mejor forma a sus Accionistas, a todos sus apreciados clientes particulares y al público en general, tanto en nuestra ciudad, como del Departamento, en cuyo sentido desplegará la mejor y más bien orientada acción para dejar cumplidos tales superiores propósitos.

En la seguridad de que Vd. dará a publicidad esta comunicación en las columnas de su difundido periódico, y reiterando nuestras mejores expresiones, aprovechamos para saludarlo con nuestra mayor consideración.— Augusto Grosskopf, Presidente; Antonio A. Bordes. Secretario.

Importante Operación

Hemos tenido noticias de que los Sres. Ivanchenko Hnos (Pablo Wladimir Jorge) compraron al Sr. Pedro Irigoyen Olachea 84 Hectáreas de campo que lindaba a los campos de su propietad. Esta importante operación fue realizada por el Bco. República Intervino el estimado escribano y abogado Dr Tomás Bartesaghi.

Presidente: Don Augusto Grosskopf, Vice Pte: Don Nicolás Cánepa Landó. Secretario: Don Antonio A. Bordes, Pro Sec.: Don Raúl A. Silva, Tesorero: Don Adolfo San Martín, Pro Tes. Don Juan B. Bianchi.

Estancia

Rincón de Francia DE JULIO STIRLING

ESTACION YOUNG

DEP. RIO NEGRO

HEREFORD

Uno de los más numerosos y selectos planteles rústicos en el HBU de la zona de garrafa, lo que permite la venta de muy buenas vaquillinas, además de la producción de toros.

ROMNEY MARSH

Uno de los buenos planteles inscriptos en el FBU y de los mayores y homogéneos conjuntos aceptados por M. Ovino lo que también permite vender en bretes apropiados para planteles.

Por Informes al Establecimiento

Del Mundo Social

Boda Ximenez Zaffaroni-Risso Feo

Fué consagrada en la capital la unión matrimonial de la señora Isabélo Risso Feo, perteneciente a una distinguida familia tayentina radicada en Montevideo con el señor Rafael Ximenez Zaffaroni, dando origen esta boda a una noticia nupcial muy destacada.

La ceremonia religiosa de la boda fué apadrinada por el señor Hemenegildo Risso-padre de la gentil contrayente y la señora Aida Zaffaroni de Ximenez, madre del novio. En calidad de testigo suscribieron el acta en el civil por parte de la novia los señores Justo Etcheverry José S. Risso, Florencio Ponce, Ce estino Suárez Acevedo, Srtas. Carolina Curuchaga Soler, Rosa M. Risso y Sr. Juan C. Arizti y por el novio los señores Camilo Ximenez, Miguel A. Ximenez, Felipe Zaffaroni, Carlos Oro, mi, Rafael A. Ximenez, José M. Lápidó y Julio Bernadá.

Resultaron todo un éxito las kermesses de Valle de Soba

No podía esperarse lo contrario. Siempre, y en todo momento cuanta fiesta que se programara en esa Escuela número 38, que dirige la Sra. de Piñeyro, nos da muestras de gran organización y entendimiento entre el personal enseñante y la Comisión Pro Fomento Escolar de la misma.

Con brillo inusitado las kermeses de la referencia fueron inauguradas el sábado continuando con el éxito que estaba ya previsto, ayer domingo. Sin entrar en mayores detalles sobre las fiestas dejándolo para nuestra próxima, frente al éxito alcanzado, nos resta felicitar a los gestores de estos actos que redundan única y exclusivamente en pro de la niñez concurrente a esa escuela.

En nuestra próxima edición comentaremos más extensamente.

Festejando el Día de la Raza

En el amplio salón de la Fomento, se llevó a cabo anoche el gran baile, festejando el día de la Raza, auspiciado por la simpática entidad del Club Social «Juventud Unida». Esta madrugada aún continuaba la danza.

La Juventud de Young, en su casi totalidad se dió cita en la Fomento como demostración sincera del apoyo que merece la entidad social de reciente formación. Inútil es que hagamos resaltar el entusiasmo reinante ya que ello queda de suyo descontado. Sabe mos que en ocasiones como la que nos ocupa, el «Juventud Unida» cosecha aplausos y felicita

ciones para que siempre siga adelante en la recta senda trazada desde sus principios.

Un conjunto orquestal fraybenino hizo las delicias de un excelente programa que tuvo en numerosas oportunidades bisar las diferentes piezas musicales por lo bien ejecutadas.

Y con este baile, seguirá la racha de una serie ininterrumpida de reuniones que serán emblema de la más alta camaradería y sociabilidad ambiente.

Felicitamos a la Directiva de «Juventud Unida» por sus acertadas realizaciones.

VIAJEROS —

De Paysandú la Sra. Blanca Salvetti.

—De Fray Bentos el joven Conrado Salvetti.

—Después de una temporada en Young regresó a Mercedes el joven Nicolás Frogreib.

—Para y de Fray Bentos el Sr. Ma. rio Apaúzala en avión.

—Regreso de Fray Bentos la Sra. Néida Elizalde.

—Regreso de Tacuarembó el Sr. Brígido A. Marroni.

—Regresó a Ulieste el Sr. Esteban Bartaburu.

—Estuvo en esta el Sr. Administrador de la Estancia San Rsmón, señor Jorge Martínez de Haedo.

Cena de Camaradería en la Escuela N.º 17

El sábado próximo, en la Escuela N.º 17, se llevará a cabo una cena de camaradería a beneficio del Comedor Escolar y que tendrá por cierto que serán concurreda dado la gran cantidad de interesados a concurrir a dicha reunión que ha de revestir grandes caracteres.

Los tickets desde ya puedeirse retirando en los domicilios de las Familias Otazú, Battistessa y Figueiredo.

Edicto de matrimonio

Oficina del Registro del Estado Civil de la 4.ª Sección del Departamento de Río Negro

En Pueblo Young y el día 10 del mes de Octubre del año mil novecientos cuarenta y uno a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don CARLOS GEREBERNUS VAN LOMMEL de treinta y cuatro años de edad, de estado soltero, de profesión Agricultor, de nacionalidad Belga, nacido en Gheel, domiciliado en Santa Isabel, esta sección, y Doña ANASTASIA EUGENIA NUÑEZ, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la 13a. Sección de Soriano, domiciliada en Santa Isabel, esta sección.

En fe de lo cual intimó a los que supiesen

ren algún impedimento para el matrimonio, proyectado, lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y en «EL CENSOR», por espacio de ocho días como lo manda la Ley.

JUAN DA SILVA

Oficial del Estado Civil.

OFERTA

Á LOS LECTORES DE ESTE PERIODICO

SI VAS A MONTEVIDEO

y visita FOTO FAIG

18 de JULIO 968 bis

entre RIO BRANCO y J. HERRERA y OBES.

en el Estudio Fotográfico más importante del país te harán un buen retrato por un precio módico.

Y PRESENTANDO ESTE AVISO

OBTENDRA:

PARA UD. Y SUS FAMILIARES, UN DESCUENTO DE 20% EN FOTOGRAFIAS Y UN BONITO MARCO DE REGALO O SI LO PREFIERE, SU FOTO SERÁ PUBLICADA EN LA PÁGINA SOCIAL DE ESTE PERIODICO. LAS FOTOGRAFIAS DE TODOS LOS NIÑOS QUE SE RETRATEN EN FOTO FAIG SERÁN PUBLICADAS GRATUITAMENTE en el SUPLEMENTO del DIARIO «LA MAÑANA» de MONTEVIDEO.



Propaganda a Cargo del Cine «Atenas»

Cinematografía

La Falsa Josefa el Jueves

Emocionante

Luego de celebrar con gran éxito nuestra semana aniversario, nos aprestamos a presentar un nuevo espectáculo.

Nos referimos al selectísimo programa que nuestra sala presentará el próximo Jueves, en nocturna popular.

Republic Pictures presenta el 7.º y 8.º episodios de la estupenda y emocionante serial titulada «La Legión del Zorro».

El arriesgado personaje de las andanzas llamado El Zorro, ha retornado triunfante a la pantalla, en la que se describen sus acciones heroicas que tuvieron lugar en las tierras del México indómito en 1810, cuando patriotas abnegados luchaban por lograr la independencia de su república naciente.

El noble e ilustre Benito Juárez, a quien la historia recuerda con vehemencia encabezada con singular heroísmo a los patriotas, que, además de luchar contra políticos traidores, debían constantemente resistir los ataques realizados por los temibles indios Yaquis. Un personaje que se hace llamar Pon de Oro desde las sombras dirigía a aquellos. El fin perseguido por este era el de ser coronado Emperador de México.

El Zorro con su legión de valientes, se ha impuesto la tarea de limpiar su tierra de traidores y lucha sin cuartel por la causa del gran Juárez.

Jamás la pantalla norteamericana ha logrado ofrecer un espectáculo de la magnitud de «La Legión del Zorro».

En la segunda Sección, base del programa, 20th Century Fox presenta una deliciosa comedia musical, la que lleva el sugestivo título «La Falsa Josefa».

Una producción de época, de sarrollada en Nueva Orleans (Norteamérica) con subyugante música de fondo y brillante colorido. Una realización ponderable, de acción dinámica e interpretación saliente, a cargo de la admirable estrella francesa Simone Simon, la dulce heroína de «El Séptimo Cielo» y «Dos Mujeres y un amor». Integran

los planos interpretativos dos simpáticos galanes Don Ameche y Robert Young. Una obra que exalta las virtudes de la juventud con sus desilusiones, amarres y amoros.

ESPECIALIDAD EN

Autógena y Trabajos de Obras

Soldadura de cualquier pieza en hierro, bronce, cobre, aluminio, etc.

Trabajos Garantidos

Rogelio Bianchi

YOUNG

Defienda su salud y la de sus descendientes con el famoso depurativo

ELIXIR DE NOGUEIRA

del Farm. Químico João da Silva Silveira

Conocido hace 63 años como el verdadero específico para la

SÍFILIS !!!

Combatte las: HERIDAS, GRANOS, MANCHAS DE LA PIEL, FISTULAS, ULCERAS, HERPES, BARROS, BUBAS, RACQUITISMO, ESCRÓFULAS, SARNAS, ECZEMAS, DARTROS, REUMATISMO, y finalmente todas las enfermedades derivadas de la sangre impura.

EL EXIR DE NOGUEIRA

es su remedio

SIEMPRE IGUAL! SIEMPRE EL MEJOR!

DÉBILES y ANÉMICOS!

Tomen: VINHO CREOSOTADO

Poderoso fortificante que se recomienda especialmente para las personas débiles y anémicas.

VIGOROSO TONIFICADOR!



Notable Fotografía de «La Falsa Josefa» que veremos el Jueves en el Atenas

«El Gorila» Gran Film



Es otra de las sensaciones que ofrecerá el Atenas en la presente Semana